



RICHARD SANCHEZ
GIÁM ĐỐC

STEVE THRONSON
PHÓ GIÁM ĐỐC CƠ QUAN
DỊCH VỤ SỨC KHỎE Y TẾ/THEO LUẬT ĐỊNH

405 W. 5th STREET, SUITE 714
Santa Ana, CA 92701

DIỆN THOẠI: 714-834-4418

FAX: 714-834-5506

E-mail: sthronson@ochca.com

DỊCH VỤ SỨC KHỎE Y TẾ/THEO LUẬT ĐỊNH

Ngày 5 tháng 11 năm 2019

Kính gửi Thành viên MSN:

Bảo hiểm của bạn theo chương trình MSN sẽ hết hạn vào ngày 31 tháng 12 năm 2019. Theo Đạo luật Chăm sóc Sức khỏe Hợp túi tiền (ObamaCare), các thành viên MSN có thể đủ điều kiện nhận bảo hiểm sức khỏe toàn diện qua Covered California, thị trường bảo hiểm y tế của California, bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2020.

Covered California có thể giúp bạn lựa chọn một gói bảo hiểm toàn diện phù hợp với cả nhu cầu y tế và ngân sách của bạn. Đối với cư dân Quận Cam, có một số gói bảo hiểm để lựa chọn và tất cả các gói đều mang lại lợi ích toàn diện hơn Chương trình MSN. **Bạn có thể đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính để giúp chi trả phí bảo hiểm hàng tháng của bạn.**

Thời gian đăng ký Mở rộng ở Covered California bắt đầu từ ngày 15 tháng 10 năm 2019 và kết thúc vào ngày 15 tháng 12 năm 2019. Điều quan trọng là bạn phải đăng ký gói bảo hiểm ở Covered California trước ngày 15 tháng 12 năm 2019 để đảm bảo rằng bạn có bảo hiểm y tế liên tục bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2020. **Bạn có thể liên hệ với Covered California tại (800) 300-1506 từ 8:00 sáng đến 6:00 giờ chiều Thứ Hai đến Thứ Sáu và từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều các ngày Thứ Bảy.** Bạn cũng có thể hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến tại www.coveredca.com.

Hiệp hội Trung tâm Sức khỏe Cộng đồng Quận Cam cử “những hướng dẫn viên bệnh nhân” để có thể hỗ trợ trực tiếp cho bất cứ ai cần giúp đỡ trong việc lựa chọn gói bảo hiểm. Nếu bạn muốn được hỗ trợ trong việc lựa chọn gói bảo hiểm qua Covered California, hãy liên hệ Hiệp hội Trung tâm Sức khỏe Cộng đồng Quận Cam theo số **(949) 352-5990**.

Ngoài ra, Covered California có các tư vấn viên đăng ký được chứng nhận có thể hỗ trợ bạn miễn phí. Bạn có thể tìm thấy danh sách hiện tại trên trang web của chúng tôi <http://ochhealthinfo.com/about/medical/msn> hoặc bạn có thể liên hệ **Covered California** theo số **(800) 300-1506** để biết thêm thông tin về các cố vấn đăng ký ở gần nơi bạn sống.

Nếu bạn có thắc mắc về thông báo này, bạn có thể liên hệ với Chương trình MSN theo số 714-834-6248 để biết thêm thông tin.

Chương trình MSN

Tên

Dòng Tiêu đề – cùng phông chữ

Ngày

Trang 2 / 2